

# כי אשמרה שבת

## KI EŠM'RA ŠABAT

Jelikož zachovávám šabat,  
B-h zachová mne od zlého;  
šabat budiž věčným znamením  
mezi mnou a Hospodinem.

O šabatu je zakázáno nacházet potěšení v cestování  
nebo v hovoru o věcech všední potřeby:  
o obchodu, o práci.  
Budu se řídit tórou a ty mi dopřeješ moudrost.

Přikázáno je kněžím podle zákona B-žího  
prostřít před sebe o šabatu předkladné chleby a jíst z nich.  
Proto zakázal skrze své moudré postit se o šabatu –  
kromě dne usmíření hříchů.

כי אשמרה שבת אל ישמרני.  
אות היא לעולמי עד בינו וביני.

קין גוארדה אל שבת,  
אל דיאו לו גוארדה אה אל,  
פרה סיימפרה אי סיימפרה  
אל דיאו בה סטר קון אל.

אסור מצא חפץ לעשות דרכים.  
גם מלדבר בו דברי צרכים.  
דברי סחורה או דברי מלכים.  
אהגה בתורת אל ותחכמיני:

רשם בדת האל חק אל סגניו.  
בו לערוך לחם פנים לפניו.  
על כן להתענות בו. על פי נבוניו  
אסור, לבד מיום כפור עוני: